



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo CAROLI**

Via Vallini n. 23 – 24040 STEZZANO (BG)  
Tel: 035 591529 - Fax: 035 592335  
CF 95119270163 sito web: [www.iccaroli.gov.it](http://www.iccaroli.gov.it)  
Email uffici: [bgic87900d@istruzione.it](mailto:bgic87900d@istruzione.it) Pec: [bgic87900d@pec.istruzione.it](mailto:bgic87900d@pec.istruzione.it)

**All'Albo on line**

Stezzano, 3 marzo 2018

**AVVISO DI SELEZIONE PER L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO DI DOCENZA E TUTOR DEL  
PROGETTO DI FORMAZIONE, ALL'INTERNO DEL PIANO DI FORMAZIONE TRIENNALE  
DOCENTI AMBITO 4 LOMBARDIA A. S. 2017/18, PER LA REALIZZAZIONE DEL CORSO  
"CORSO DI LINGUA FRANCESE LIVELLO INTERMEDIO (QCER B1-B2)" – "CORSO DI LINGUA  
FRANCESE LIVELLO AVANZATO (QCER B2-C1)"**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**VISTA** la legge 107/2015 art.1 comma 124,  
**VISTO** il Piano nazionale dei docenti adottato con D.M. n.797 del 19 ottobre 2016,  
**CONSIDERATA** l'individuazione dell'ISIS "Giulio Natta" di Bergamo quale scuola polo per la formazione della rete d'ambito 04 LOM, decreto USR Lombardia prot. n. 3031 del 26/10/16,  
**CONSIDERATI** i Piani di formazione inseriti nel Piano triennale dell'Offerta Formativa delle istituzioni scolastiche d'ambito,  
**CONSIDERATI** i risultati del monitoraggio d'Ambito di rilevazione dei bisogni formativi dei docenti,  
**SENTITE** le indicazioni della conferenza d'Ambito LOM 04;  
**VISTO** il Regolamento di contabilità DI 44/2001;  
**VISTO** il Decreto Legislativo n. 165 del 30/03/2001 e ss.mm.ii. recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche", ed in particolare l'art. 7 commi 6 e 6 bis, l'art. 53 commi 14 e 15;  
**VISTA** la delibera del Consiglio di Istituto del 20/05/2015 N. 49 relativa alle procedure e i criteri di scelta del contraente e il limite massimo dei compensi attribuibili;  
**RISCONTRATA** la rispondenza dell'incarico di collaborazione al piano programmatico, formulato nel POF e Programma Annuale;  
**VISTA** la determina del Prot. 963/7.5 del 15-02-2018;  
**VISTA** la determina Prot. 964/7.5 DEL 15-02-2018;  
**CONSIDERATO** che è stato preventivamente esperito il procedimento di verifica delle professionalità interne per lo svolgimento delle attività in oggetto, e che è stata accertata l'impossibilità di provvedere allo svolgimento della medesima con il personale dipendente con avviso interno Prot. N. 965/7.5 del 15/02/2018 e Prot. N. 966/7.5 del 15/02/2018;  
**RITENUTO** necessario reperire personale idoneo ed esperto a ricoprire il ruolo di formatore nelle seguenti aree: "LINGUA STRANIERA - FRANCESE".  
**CONSIDERATE** l'occasionalità e la temporaneità della prestazione;

**RENDE NOTO**

che è aperta la selezione per il conferimento di incarichi di docenza e tutor per la realizzazione dei corsi sotto riportati.

Possono presentare la propria candidatura persone fisiche:

- ✓ Dipendenti della pubblica amministrazione;

✓ Esperti in forma individuale con adeguata e comprovata competenza.

Unità	Breve descrizione	Finalità e obiettivi	Conoscenze abilità e competenze	Risultato atteso
<b>1. CORSO DI LINGUA FRANCESE LIVELLO INTERMEDIO (QCER B1-B2)</b>	Progetto per l'acquisizione delle competenze linguistiche di livello intermedio B1-B2 del Quadro europeo di riferimento QCER per docenti di scuole di ogni ordine e grado	Consolidare la preparazione linguistica dei docenti di scuole di ogni ordine e grado Creare i presupposti per l'eventuale partecipazione agli esami per la certificazione linguistica internazionale (a carico di ciascun corsista) Promuovere la preparazione di competenze in lingua straniera al fine di creare i presupposti per l'implementazione e l'uso di moduli CLIL.	Conoscenze, abilità e competenze previste dal QCER livelli B1-B2.	Diventare risorsa strategica all'interno della propria comunità scolastica per la diffusione delle competenze linguistiche, anche ai fini della realizzazione di pratiche didattiche CLIL
<b>2. CORSO DI LINGUA FRANCESE LIVELLO AVANZATO (QCER B2-C1)</b>	Progetto per l'acquisizione delle competenze linguistiche di livello intermedio B2 – C1 del Quadro europeo di riferimento QCER per docenti di scuole di ogni ordine e grado	Consolidare la preparazione linguistica dei docenti di scuole di ogni ordine e grado Creare i presupposti per l'eventuale partecipazione agli esami per la certificazione linguistica internazionale (a carico di ciascun corsista) Promuovere la preparazione di competenze in lingua straniera al fine di creare i presupposti per l'implementazione e l'uso di moduli CLIL.	Conoscenze, abilità e competenze previste dal QCER livelli B2 – C1.	Diventare risorsa strategica all'interno della propria comunità scolastica per la diffusione delle competenze linguistiche, anche ai fini della realizzazione di pratiche didattiche CLIL

Unità formative	MODULO	Docenza Periodo:	Sede corso
1	LINGUA FRANCESE INTERMEDIO	Marzo - Aprile – Maggio	Istituto Comprensivo Caroli di Stezzano
2	LINGUA FRANCESE AVANZATO	Marzo - Aprile – Maggio	Istituto Comprensivo Caroli di Stezzano

Strutturazione delle unità formative:

Tematica	Docenza	Monte ore	Titoli
<b>Corso di FRANCESE intermedio</b>	<u>Docente laureato</u>	6 incontri di 2 ore ciascuno in presenza; 3 ore di attività di esercitazione a distanza	Laurea magistrale (o vecchio ordinamento) nelle discipline richieste
	<u>Docente Madrelingua</u>	6 incontri di 2 ore ciascuno in presenza; 3 ore di attività di esercitazione a distanza	Madrelingua FRANCESE

Tematica	Docenza	Monte ore	Titoli
<b>Corso di FRANCESE avanzato</b>	<u>Docente laureato</u>	6 incontri di 2 ore ciascuno in presenza; 3 ore di attività di esercitazione a distanza	Laurea magistrale (o vecchio ordinamento) nelle discipline richieste
	<u>Docente Madrelingua</u>	6 incontri di 2 ore ciascuno in presenza; 3 ore di attività di esercitazione a distanza	Madrelingua FRANCESE

### **SI PRECISA CHE:**

#### **Art. 1 – Finalità della selezione**

Il presente avviso è finalizzato alla predisposizione di una graduatoria di Docente Laureato in lingua Francese e di una graduatoria di Docente Madrelingua Francese per ciascuna unità formativa.

La scuola redigerà la graduatoria tenendo comunque in considerazione le competenze specifiche che emergeranno dall'All.A e dal CV dei rispondenti all'avviso rispetto al tema/argomento da trattare, dalle esperienze maturate all'interno delle azioni di formazione.

#### **Art. 2 - Sede dei corsi**

I percorsi formativi si svolgeranno presso l'Istituto comprensivo Caroli di Stezzano e dovranno svolgersi entro il 31 maggio 2018 e comunque secondo il calendario concordato dal Direttore dei corsi.

#### **Art. 3 - Requisiti minimi di accesso**

Sono ammessi alla selezione, pena l'inammissibilità della candidatura, gli aspiranti in possesso dei sotto elencati requisiti essenziali:

- ✓ Esperienze precedenti nella stessa unità formativa.
- ✓ Laurea nelle discipline richieste (figura: docente laureato)
- ✓ Essere madrelingua francese (figura: docente madrelingua), vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo

Per l'ammissione alla selezione i candidati devono produrre apposita dichiarazione di:

1. essere cittadino italiano o di uno dei paesi membri dell'Unione Europea
2. godere dei diritti civili e politici
3. non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardino l'applicazione di misure di prevenzione, di restrizione dei diritti civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale
4. non essere sottoposto a procedimenti penali
5. non deve aver riportato, in applicazione del D.Lgs.4 marzo 2014 n,39 (in attuazione della direttiva 2011/193/UE) condanne per taluno dei reati di cui agli artt.600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinques e 609-undicies del codice penale
6. non deve aver subito sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori
7. essere in regola con gli adempimenti contributivi e fiscali (solo per i liberi professionisti)
8. essere in possesso del requisito della particolare e comprovata specializzazione strettamente correlata al contenuto della prestazione richiesta.

Ai sensi del DPR 445/2000 le dichiarazioni rese e sottoscritte nel curriculum vitae o in altra documentazione hanno valore di autocertificazione. Potranno essere effettuati idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati.

Si rammenta che la falsità in atti e la dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del predetto DPR n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni, implica responsabilità civile e sanzioni penali, oltre a costituire causa di esclusione dalla partecipazione alla gara ai sensi dell'art. 75 del predetto D.P.R. n. 445/2000. Qualora la falsità del contenuto delle dichiarazioni rese fosse accertata dopo la stipula del contratto, questo potrà essere risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 c.c.

I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la proposizione della domanda di partecipazione. L'accertamento della mancanza dei suddetti requisiti comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura di selezione stessa o dalla procedura di affidamento dell'incarico.

#### **Art. 4 – Compiti del Docente Formatore**

In particolare il docente formatore ha il compito di:

- ✓ mantenere costanti contatti tra i diversi soggetti implicati nell'attività di formazione ed assicurare un clima di condivisione, partecipazione attiva e motivazione da parte dei docenti iscritti all'attività adottando - d'intesa con il direttore del corso - calendari atti a facilitare la frequenza del corso;
- ✓ produrre materiali che possano essere messi a disposizione;
- ✓ Svolgere lezioni frontali, guidate e incontri laboratoriali, anche on line, incentrati su esercitazioni pratiche e progettazioni miranti alla produzione di percorsi e materiali che i docenti corsisti potranno riutilizzare nelle loro specifiche realtà di insegnamento;
- ✓ Produrre moduli didattici utilizzabili dai docenti del corso anche con l'ausilio delle ICT
- ✓ Progettare, produrre materiali, validare il materiale prodotto dai corsisti

#### **Art. 5 – Incarichi e Compensi**

Nell'incarico dell'esperto sarà definito il numero degli interventi in aula, la sede, gli orari, le scadenze relative alla predisposizione dei materiali di supporto alla formazione e il compenso.

Per lo svolgimento dell'incarico conferito da questo Istituto Scolastico il costo orario di formazione è quello previsto dal DI 326/1995.

L'incarico non costituisce rapporto di impiego ed il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione fatto salvo cause di forza maggiore non direttamente imputabili all'Istituto, previa presentazione della relazione finale e relativa nota di addebito e/o fatturazione elettronica

#### **Art. 6 – Modalità di valutazione della candidatura**

La Commissione di valutazione attribuirà un punteggio globale massimo di 100 punti, sommando i punteggi attribuiti ai titoli dichiarati dai candidati secondo la scheda di valutazione di seguito sintetizzata:

<b>DOCENTE LAUREATO</b>	<b>Titolo</b>	<b>Punteggio parziale</b>	<b>Punteggio totale</b>
Titoli di Studio	Laurea magistrale nelle discipline richieste	Punti 10 per ogni Laurea sino a max Punti 20	Max Punti 30
	Possesso di attestati di Corsi di Specializzazione o master di 1^ e 2^ livello attinenti l'area tematica di riferimento	Punti 2 per ogni corso fino a max 10 punti	
Esperienze professionali	Incarichi di docente/ tutor in corsi di formazione, convegni, seminari, conferenze espressamente indirizzati all'approfondimento degli argomenti inerenti l'Area Tematica per cui si propone la candidatura organizzati da Università, Indire, Ex IRRE, Miur e Usl, Istituzioni scolastiche, centri di ricerca e Enti di formazione accreditati da Miur, Isfol, Formez, Invalsi, da Enti e Regioni	Punti 5 per ogni esperienza fino a max 30 punti	Max 40 punti

	Pubblicazioni cartacee o multimediali e contenuti didattici cartacei o digitali che affrontino argomenti inerenti la tematica per cui si propone candidatura	2 punti fino ad un max di 10 punti	
Traccia programmatica		Il progetto formativo sarà valutato per contenuti, metodologie e finalità	Max 30 punti
			Max Punti tot.100

DOCENTE MADRELINGUA	Titolo	Punteggio parziale	Punteggio totale
Titoli di Studio	Diploma conseguito nel paese della lingua di riferimento	Punti 10 per ogni diploma Sino a max Punti 20	Max Punti 30
	Possesso di ulteriori titoli di studio conseguiti nel paese della lingua di riferimento (laurea, attestati di Corsi di Specializzazione o master di 1^ e 2^ livello attinenti l'area tematica di riferimento)	Punti 2 per ogni titolo fino a max 10 punti	
Esperienze professionali	Incarichi di docente/ tutor in corsi di formazione, convegni, seminari, conferenze espressamente indirizzati all'approfondimento degli argomenti inerenti l'Area Tematica per cui si propone la candidatura organizzati da Università, Indire, Ex IRRE, Miur e Usl, Istituzioni scolastiche, centri di ricerca e Enti di formazione accreditati da Miur, Isfol, Formez, Invalsi, da Enti e Regioni	Punti 5 per ogni esperienza fino a max 30 punti	Max Punti 40
	Pubblicazioni cartacee o multimediali e contenuti didattici cartacei o digitali che affrontino argomenti inerenti la tematica per cui si propone candidatura	2 punti fino ad un max di 10 punti	
Traccia programmatica		Il progetto formativo sarà valutato per contenuti, metodologie e finalità	Max Punti 30
			Max Punti tot.100

La Commissione valuterà i titoli, le esperienze professionali e i servizi già effettuati alla data di scadenza del presente Avviso, pertinenti al profilo richiesto, tenendo unicamente conto di quanto auto dichiarato nell'ALL. A e nel Curriculum Vitae in formato Europeo.

- A parità di punteggio sarà favorito il candidato che abbia ottenuto miglior valutazione nella traccia programmatica.

#### **Art.7 - Domanda di partecipazione, valutazione dei requisiti**

Gli interessati dovranno far pervenire istanza debitamente firmata, secondo il modello di candidatura (**ALL. A**) entro le ore 12:00 del giorno **14 marzo 2018** unitamente al proprio **curriculum vitae in**

**formato europeo con l'indicazione del solo nome e cognome poiché sarà pubblicato in Amministrazione Trasparente sul sito scolastico e copia della carta d'identità.**

Il suddetto modello unitamente al CV dovrà essere consegnato:

- \_ brevi manu, presso l'ufficio protocollo di questa Istituzione Scolastica;
- \_ oppure inviandoli via mail (bgic87900d@istruzione.it);
- \_ o a mezzo posta con l'indicazione sulla busta / plico contenente la singola domanda, del MITTENTE e dell'AVVISO a cui si intende partecipare. **Non farà fede il timbro postale.**

La domanda di partecipazione dovrà essere redatta, autocertificando in maniera dettagliata i requisiti essenziali di ammissione indicati all'art. 3.

L'Istituto declina ogni responsabilità per perdita di comunicazioni imputabili a inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente, oppure a mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, o per eventuali disguidi comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Saranno escluse dalla valutazione le domande:

- ✓ dei candidati che non siano in possesso dei requisiti minimi di accesso;
- ✓ pervenute oltre i termini previsti;
- ✓ pervenute con modalità diverse da quelle previste dal presente bando;
- ✓ non redatte sul modello di domanda allegato;
- ✓ sprovviste della firma del candidato;
- ✓ sprovviste del Curriculum Vitae;
- ✓ sprovviste di copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Le domande pervenute saranno valutate da apposita Commissione giudicatrice.

Gli esiti della procedura di valutazione saranno pubblicati sul sito della scuola [www.iccaroli.gov.it](http://www.iccaroli.gov.it) e sul sito dell'Ambito 4: <http://reteambito4.scaffi.it/>

La Scuola si riserva di conferire l'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta, purché pienamente rispondente alle esigenze formative.

L'inserimento nelle graduatorie non costituisce obbligo di chiamata da parte dell'Istituto.

Il conferimento avverrà con incarico se l'esperto è dipendente di altre Istituzioni scolastiche Statali e con contratto di prestazione d'opera occasionale in caso di esperto in quiescenza o personale esterno alla PA.

Le graduatorie provvisorie e definitiva saranno pubblicate sul sito internet di questo Istituto Scolastico. L'inserimento nelle graduatorie non costituisce obbligo di chiamata da parte dell'Istituto.

#### **Art.8 – Variazione numero ore corsi**

Il calendario dei corsi sarà approntato dal Dirigente Scolastico per la Formazione compatibilmente con le esigenze orarie dei corsisti e dell'Istituto sede dei corsi.

La scuola si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata attivazione dei corsi previsti o di variare il numero delle ore inizialmente previste dal progetto in caso di mancata presenza del numero minimo previsto dei corsisti.

#### **Art 9 – Autorizzazione dipendenti pubblici**

Ai fini della stipula dei contratti disciplinati dal presente regolamento con i dipendenti di altra amministrazione pubblica è richiesta obbligatoriamente la preventiva autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza di cui all'art. 53 del D.L.vo n° 165 del 30/3/2001. L'elenco dei contratti stipulati con i soggetti di cui al comma precedente è comunicato annualmente al dipartimento della funzione pubblica entro i termini previsti dall'art. 53, commi da 12 a 16 del citato D.L.vo n° 165/2001.

**Art.10 - Responsabile del procedimento**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Dirigente Scolastico dott.ssa Maria Emilia Gibellini.

**Art. 11 – Trattamento dei dati personali**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del DLGS 196/2003 i dati personali forniti dai candidati saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti connessi all'espletamento della procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

**Art. 12 – Pubblicità**

Il presente avviso è pubblicato in Albo on line e in Amministrazione trasparente sul sito Internet Istituzionale dell'Istituto [www.iccaroli.gov.it](http://www.iccaroli.gov.it) e sul sito dell'Ambito 4: <http://reteambito4.scaffi.it/>

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

Dott.ssa Maria Emilia Gibellini